

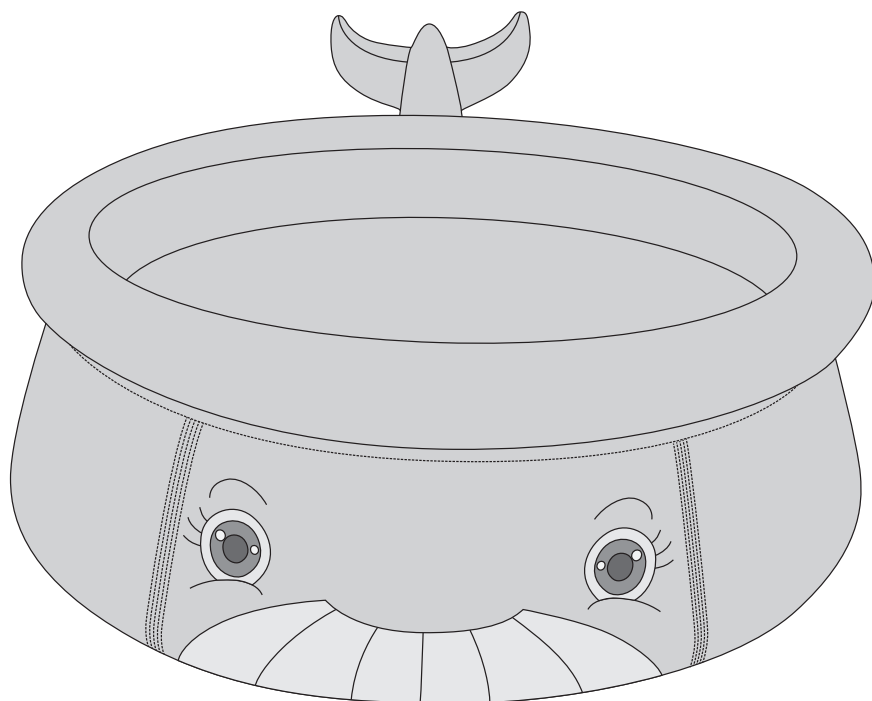
Inflatable Whale Pool

Pool val

Hval, basseng

Uima-allas valas

Planschbecken Wal



Art.no

31-9383

Model

JL017399NPF

Ver. 20170308

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch






clas ohlson

Inflatable Whale Pool

Art.no 31-9383 Model JL017399NPF

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

 WARNING! VARNING! ADVARSEL! VAROITUS! WARNING!			
<p>No jumping. Hoppa inte. Ikke hopp. Älä hyppää. Nicht springen.</p> 	<p>No diving. Dyk inte. Ikke stup. Älä hyppää pää edellä. Keine Kopfsprünge.</p> 	<p>Prevent drowning. Förhindra drukning. Forebygg drukning. Hukkumisvaara. Ertrinkungsgefahr.</p>  <p>Without supervision, your child is in danger. Barn är i fara om de inte övervakas. Uten tilsyn er barnet i fare. Älä jätä lapsia ilman valvontaa. Gefahr! Kinder nie unbeaufsichtigt lassen.</p>	<p>No sloping ground. Placeras inte på lutande mark. Må ikke plasseres på skrånende underlag. Älä sijoita kaltevalle alustalle. Nicht in Schräglage aufstellen.</p> 
<p>Shallow water. You can be permanently injured. Grunt vatten. Risk för allvarlig, bestående skada. Grunt vann. Fare for alvorlig, varig skade. Matala vesi. Vakavan loukkaantumisen vaara. Flaches Wasser. Gefahr schwerer Verletzungen.</p>			

- It is the pool owner's responsibility to be aware of all local regulations and laws regarding pool layout and enclosure, and to follow all relevant guidelines and precautions before the pool is used. It is important that local authority regulations regarding pool usage are adhered to.
- Do not use sand to level the area where the pool is to be placed. Place the pool on a surface that is naturally level and needs no additional work to achieve a level surface. If sand is needed to level the area then this area is not an appropriate place for the pool.
- Do not let children use the pool without constant adult supervision.
- Do not allow anyone to dive or jump into the pool. Do not build tower-like structures next to the pool to jump in from as the depth of the water in the pool is not sufficient for this. Such activities can result in serious or even fatal injuries.
- No rough play or irresponsible behaviour should be conducted in or around the pool. Failure to comply with this rule could result in serious injury.
- Inform children using the pool that the water should not be drunk. Remind children to leave the pool before going to the toilet.

Choosing a location

It is important to choose a suitable location for the pool BEFORE filling it with water. To make assembly and use of the pool as unproblematic as possible, use the following guidelines when choosing a location for the pool:

1. Make sure that the ground is firm, flat and level. **WARNING:** Pools located on uneven ground can start to leak, deform or collapse, resulting in possible damage to property or injury to people around the pool. Never use sand or other substances to level the ground underneath the pool.
2. Clear the ground of stones, twigs, rubbish and any sharp objects before spreading out the pool. It is a good idea to lay down a groundsheet first (can be found in most camping and hardware shops).
3. Do not choose a location directly under overhead power lines or trees or within 5 metres of a building. Make sure that there are no buried electrical, telephone or gas lines under the location in which you plan to set up the pool. Do not place the pool onto wooden decking tiles, wood or any material treated with an oil-based solution.
4. Do not site the pool close to balconies or other raised platforms. This will eliminate the temptation for people to jump into the pool from heights, resulting in possible injury.
5. Choose the location of the pool carefully since any lawn or plants lying underneath the pool will most likely not survive. You should avoid locations with certain species of weeds that can grow up through the bottom of the pool.
6. If possible, the pool should be placed in direct sunlight which helps the warming process substantially.
7. Never drag the pool over the ground. Your pool is a delicate product which can be easily damaged if not given the proper care. Be safe and carry it to the chosen location.

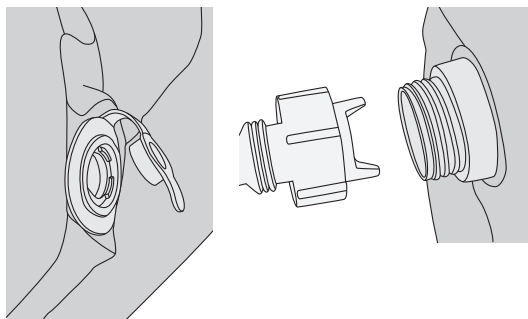
Filling the pool with air and water

Air

1. Spread out the pool as evenly as possible.
2. Fill all the air chambers. **Note:** Only use a hand or foot pump. Never use an air compressor. Do not over-inflate the pool, too much pressure could damage it.

Water

1. Open the drain valve on the inside of the pool and connect the hose connector.
2. Connect a garden hose to the hose connector and fill the pool with water to depth of max 49 cm.
3. Close the drain valve and disconnect the hose pipe.



Emptying of water, cleaning and storing

1. Open the drain valve and drain the pool of all the water.
2. Wipe the inside of the pool clean with a soft cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
3. Empty all the air out of the pool and make sure that it is clean and dry before putting it away for storage in a cool, dark place but no cooler than +5 °C.

Care and maintenance

1. Make sure that the pool is completely dry before it is folded up for storage, the smallest amount of moisture could cause mould.
2. When the pool is completely dry and folded up, it should be wrapped in a groundsheet or tarpaulin.
3. Store the pool and all its accessories indoors, warm and dry.
4. Check the quality of the water regularly to ensure that the right chemicals are added. Test strips and pool chemicals can be bought at Clas Ohlson. Chemicals: see website: www.clasohlson.co.uk.

Repairs

Small holes in the pool can be repaired using puncture repair patches.






1. Read the instructions on the glue and make sure it is suitable for inflatable pools.
 - Localise the leak.
 - Empty the water and air out of the pool and let it dry thoroughly.
 - Clean the area around the leak and make sure that it is completely dry.
 - Cut the repair patch to the correct size and press it over the hole.
2. Allow the repair to dry for 24 hours before using the pool again.

Responsible disposal

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

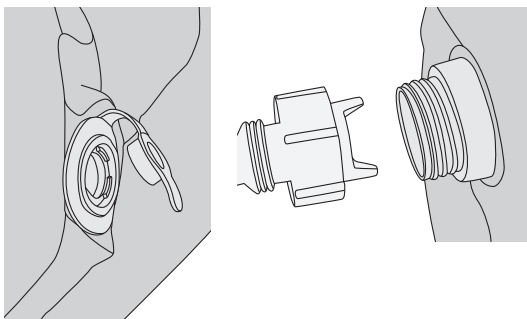
Specifications

Diameter	175 cm
Height	62 cm
Max water depth	49 cm

 WARNING! VARNING! ADVARSEL! VAROITUS! WARNING!			
<p>No jumping. Hoppa inte. Ikke hopp. Älä hyppää. Nicht springen.</p> 	<p>No diving. Dyk inte. Ikke stup. Älä hyppää pää edellä. Keine Kopfsprünge.</p> 	<p>Prevent drowning. Förhindra drukning. Forebygg drukning. Hukkumisvaara. Ertrinkungsgefahr.</p>  <p><i>Without supervision, your child is in danger. Barn är i fara om de inte övervakas. Uten tilsyn er barnet i fare. Älä jätä lapsia ilman valvontaa. Gefahr! Kinder nie unbeaufsichtigt lassen.</i></p>	<p>No sloping ground. Placeras inte på lutande mark. Må ikke plasseres på skrånende underlag. Älä sijoita kaltevalle alustalle. Nicht in Schräglage aufstellen.</p> 
<p>Shallow water. You can be permanently injured. Grunt vatten. Risk för allvarlig, bestående skada. Grunt vann. Fare for alvorlig, varig skade. Matala vesi. Vakavan loukkaantumisen vaara. Flaches Wasser. Gefahr schwerer Verletzungen.</p>			

- Det är poolägarens ansvar att söka information om lokala regler och lagar angående uppställning av pool och avspärning, samt att följa riktlinjer och vidta försiktighetsåtgärder innan poolen sätts upp. Det är viktigt att följa myndigheternas regler för hur en pool får användas.
- Använd inte sand för att släta ut marken där poolen ska placeras. Placera poolen på en plats som är naturligt plan och inte behöver någon bearbetning. Om sand behövs för att släta ut och göra platsen plan är den olämplig för en pool.
- Låt inte barn använda poolen utan att en vuxen uppmärksam övervakar dem hela tiden.
- Tillåt inte någon att dyka eller hoppa i poolen. Bygg aldrig tornliknande konstruktioner att hoppa ner i poolen från eftersom vattendjupet i poolen inte är tillräckligt för detta. Allvarliga skador eller till och med dödsfall kan inträffa för personer som utövar dessa aktiviteter.
- Tillåt inte våldsamma lekar eller sporter i eller runt poolen. Människor i eller runt poolen kan skadas allvarligt om denna regel inte efterföljs.
- Tala om för barn att vattnet i poolen inte får drickas. Påminn dem även om att lämna poolen när de behöver gå på toaletten.

1. Öppna avtappningsventilen på poolens insida och anslut slangkopplingen till poolen.
2. Anslut en vattenslang till slangkopplingen och fyll poolen med vatten, max 49 cm djupt.
3. Stäng avtappningsventilen och koppla bort slangen.



Tömning av vatten, rengöring och förvaring

1. Öppna avtappningsventilen och töm poolen på vatten.
2. Rengör poolen noggrant med en svamp eller mjuk trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
3. Töm poolen på luft, se till att den är ren och torr och förvara den mörkt och svalmt men inte kallare än +5 °C.

Skötsel och underhåll

1. Försäkra dig om att poolen är helt torr innan den viks ihop för förvaring, minsta kvarvarande fukt kan leda till mögel.
2. När poolen är ordentligt torr och hopvikt ska den förvaras inlindad i en markduk, presenning etc.
3. Förvara poolen och alla dess tillbehör inomhus, varmt och torrt.
4. Kontrollera vattenkvaliteten regelbundet så att rätt kemikalier tillsätts. Teststickor och kemikalier finns att köpa på Clas Ohlson. För kemikalier, se clasohlson.se.

Reparation

För att reparera små hål i poolen går det använda reparationslappar.

1. Läs instruktionerna för limmet och försäkra dig om att det lämpar sig för pooler.
 - Lokalisera läckan.
 - Töm ur vattnet och luften ur poolen och låt den torka ordentligt.
 - Rengör området kring läckan och se till att det är helt torrt.
 - Klipp lagningslappen till lämplig storlek och tryck fast den ordentligt över hålet.
2. Låt lagningen torka i 24 timmar innan poolen används igen.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer






Diameter	175 cm
Höjd	62 cm
Max vattendjup	49 cm

Hval, basseng

Art.nr. 31-9383 Modell JL017399NPF

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

 WARNING! VARNING! ADVARSEL! VAROITUS! WARNING!			
<p>No jumping. Hoppa inte. Ikke hopp. Älä hyppää. Nicht springen.</p> 	<p>No diving. Dyk inte. Ikke stup. Älä hyppää pää edellä. Keine Kopfsprünge.</p> 	<p>Prevent drowning. Förhindra drukning. Forebygg drukning. Hukkumisvaara. Ertrinkungsgefahr.</p>  <p>Without supervision, your child is in danger. Barn är i fara om de inte övervakas. Uten tilsyn er barnet i fare. Älä jättä lapsia ilman valvontaa. Gefahr! Kinder nie unbeaufsichtigt lassen.</p>	<p>No sloping ground. Placeras inte på lutande mark. Må ikke plasseres på skrånende underlag. Älä sijoita kaltevalle alustalle. Nicht in Schräglage aufstellen.</p> 
<p>Shallow water. You can be permanently injured. Grunt vatten. Risk för allvarlig, bestående skada. Grunt vann. Fare for alvorlig, varig skade. Matala vesi. Vakavan loukkaantumisen vaara. Flaches Wasser. Gefahr schwerer Verletzungen.</p>			

- Det er eierens ansvar å innhente informasjon om lokale lover og forskrifter om montering og bruk av basseng og avsperring av området. Eier må selv sørge for å følge retningslinjer og å kjenne til og følge sikringstiltak etc., før bassenget monteres. Det er viktig å følge myndighetenes lover og forskrifter for hvordan bassenget skal brukes.
- Det må ikke brukes sand til avretting av området der bassenget skal plasseres. Det skal plasseres på et sted som er naturlig flatt og som ikke trenger øvrig bearbeiding. Hvis man trenger sand for å jevne ut underlaget, er den valgte plassen uegnet til formålet.
- La ikke barn bruke bassenget uten kontinuerlig tilsyn av voksne.
- Ikke tillat at noen dykker eller hopper i bassenget. Bygg ikke noen form for rampe som noen kan hoppe fra. Vannivået er ikke tilstrekkelig høyt for dette. Alvorlige skader og til og med dødsfall kan inntreffe for personer som utøver slike aktiviteter.
- Ikke tillat voldsom lek eller sportsaktiviteter i bassenget. Mennesker i eller rundt poolen kan skader alvorlig dersom dette ikke etterkommes.
- Fortell barna at badevannet ikke må drikkes. Det er også viktig at de forlater bassenget og går på toalettet, når det er behov for det.

Valg av sted

Det er viktig å velge et passende sted til bassenget FØR det fylles med vann. For å gjøre monteringen så enkel som mulig, og for å kunne bruke bassenget uten bekymringer, bør disse kriteriene følges ved valg av plassering:

1. Påse at stedet er stabilt, jevnt og vannrett. **ADVARSEL!** Basseng som settes opp på ujevne flater kan begynne å lekkke, deformeres eller rase sammen. Dette kan resultere i skade på eiendom eller mennesker i og rundt bassenget. Bruk aldri sand eller noe annet materiale for å jevne ut bakken under bassenget!
2. Rens bakken for steiner, kvister, skrot og annet med skarpe kanter før bassenget brettes ut. Bruk gjerne en markduk som underlag.
3. Plasser ikke bassenget like under strømledninger eller trær, og minst 5 meter fra bygninger. Kontroller også at det ikke er nedgravde kabler, telefonledninger eller gassledninger på plassen du velger. Velg heller ikke en plass med treheller, treunderlag eller andre underlag som er innsatt med oljebaserte komponenter.
4. Plasser ikke bassenget nær balkonger eller andre forhøyninger. Dette fordi personer ikke skal fristes til å hoppe ned i poolen fra forhøyninger. Det kan føre til personskader.
5. Velg oppstillingsplass til bassenget med omhu, og husk at gress og andre vekster under bassenget vil visne. Videre skal steder med ugressarter, som kan vokse gjennom bunnen, unngås.
6. Dersom det er mulig er det bra å stille bassenget i direkte sollys, fordi dette varmer vannet på en bra måte.
7. Trekk aldri bassenget langs bakken. Dette er et produkt som lett kan skades, så bær det bort til plassen det skal plasseres.

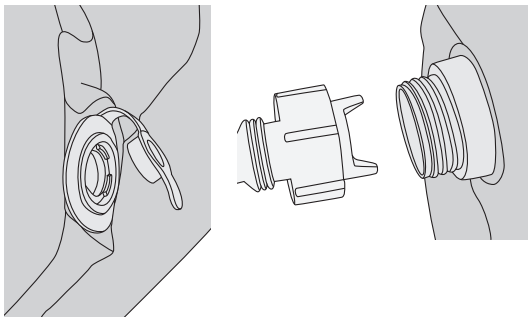
Fyll bassenget med luft og vann

Luft

1. Brett ut bassenget og legg sidene og bunnen så jevnt som mulig.
2. Fyll opp kammeret/kamrene med luft **Obs!** Bruk kun hånd- eller fotpumpe, aldri kompressor. Pass på å ikke fylle opp med for mye luft.

Vann

1. Åpne opp tappeventilen på innsiden av bassenget og koble slangekoblingen til bassenget.
2. Monter en vannslange til slangekoblingen og fyll bassenget med vann, maks 49 cm dybde.
3. Steng tappeventilen og koble fra slangen.



Tømming for vann, rengjøring og oppbevaring

1. Åpne tappeventilen og tøm ut vannet i bassenget.
2. Rengjør bassenget med en myk, tørr klut eller svamp. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
3. Tøm ut luften i bassenget, sørg for at den er ren og tørr og oppbevar den mørkt og kjølig, men ikke kaldere enn +5 °C.

Stell og vedlikehold

1. Forsikre deg om at det er helt tørt før det brettes sammen til oppbevaring. Fuktighet kan føre til mugg.
2. Når bassenget er skikkelig tørt og sammenbrettet skal det oppbevares inni en presenning e.l.
3. Oppbevar bassenget og alt tilbehøret innendørs, varmt og tørt.
4. Kontroller vannkvaliteten regelmessig slik at riktige kjemikalier velges. Teststicks og kjemikalier kan kjøpes hos Clas Ohlson. Kjemikalier: se vår hjemmeside, www.clasohlson.no.

Reparasjon

Til reparasjon av små hull kan man bruke reparasjonslapper.

1. Les instruksjonene for limet og forkontroller at det passer til svømmebassenger.
 - Lokaliser hvor lekkasjen kommer fra.
 - Tøm ut vannet og luften og la det tørke godt opp.
 - Rengjør området rundt lekkasjen og påse at det er helt tørt.
 - Klipp lappen til en passende størrelse og fest den godt over hullet.
2. La den tørke i 24 timer før bassenget fylles igjen.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner






Diameter	175 cm
Høyde	62 cm
Maks vanddybde	49 cm

Uima-allas valas

Tuotenumero 31-9383 Malli JL017399NPF

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

 WARNING! VARNING! ADVARSEL! VAROITUS! WARNING!			
<p>No jumping. Hoppa inte. Ikke hopp. Älä hyppää. Nicht springen.</p> 	<p>No diving. Dyk inte. Ikke stup. Älä hyppää päätä edellä. Keine Kopfsprünge.</p> 	<p>Prevent drowning. Förhindra drukning. Forebygg drukning. Hukkumisvaara. Ertrinkungsgefahr.</p>  <p><i>Without supervision, your child is in danger. Barn är i fara om de inte övervakas. Uten tilsyn er barnet i fare. Äls jät läpsia ilman valvontaa. Gefahr! Kinder nie unbeaufsichtigt lassen.</i></p>	<p>No sloping ground. Placeras inte på lutande mark. Må ikke plasseres på skrånende underlag. Äls sjoita kaltevalle alustalle. Nicht in Schräglage aufstellen.</p> 
<p>Shallow water. You can be permanently injured. Grunt vatten. Risk för allvarlig, bestående skada. Grunt vann. Fare for alvorlig, varig skade. Matala vesi. Vakavan loukkaantumisen vaara. Flaches Wasser. Gefahr schwerer Verletzungen.</p>			

- Uima-altaan omistaja vastaa altaan sijoittamista ja suojaamista koskevien lakien ja ohjeiden noudattamisesta sekä tarvittavista turvallisuustoimenpiteistä ennen uima-altaan käyttöönottoa. Uima-altaan käytössä on tärkeää noudattaa altaan käyttöä koskevia viranomaisohjeita.
- Älä tasoita uima-altaan sijoituspaikkaa hiekalla. Sijoita uima-allas paikkaan, joka on valmiiksi tasainen eikä vaadi tasoitustoimenpiteitä. Jos sijoituspaikka pitää tasoittaa hiekalla, se ei sovi uima-altaalle.
- Älä anna lasten käyttää uima-allasta ilman aikuisen jatkuvaa ja huolellista valvontaa.
- Uima-altaaseen ei saa sukeltaa eikä hypätä. Älä rakenna uima-altaan viereen rakennelmia, joista altaaseen voi hypätä. Uima-allas ei ole tarpeeksi syvä sukeltamiseen. Uima-altaaseen hyppääminen tai sukeltaminen voi aiheuttaa vakavan loukkaantumisen tai jopa kuoleman.
- Uima-altaassa ja sen läheisyydessä tulee käyttäytyä rauhallisesti. Uima-altaassa tai sen läheisyydessä olevat ihmiset saattavat loukkaantua, jos näitä ohjeita ei noudateta.
- Kerro lapsille, että uima-altaan vettä ei saa juoda. Muistuta lapsia myös WC-käynneistä tarvittaessa.

Paikan valinta

Uima-altaalle on tärkeää valita sopiva sijoituspaikka ENNEN altaan täyttämistä vedellä. Seuraavia ohjeiden noudattaminen paikan valinnassa helpottaa uima-altaan asentamista ja tekee altaan käytöstä mukavampaa.

1. Valitse vakaa ja tasainen paikka, joka ei vietä. **VAROITUS!** Jos uima-allas sijoitetaan epätasaiselle pinnalle, allas voi vuotaa, epämuodostua tai painua kasaan, mikä saattaa johtaa henkilö- tai omaisuusvahinkoihin altaassa tai sen lähistöllä. Älä tasoita uima-altaan alla olevaa maata esim. hiekalla tai muulla materiaalilla.
2. Poista alueelta kivet, oksat ja muut terävät esineet ennen uima-altaan asentamista. Suosittelemme suojakankaan käyttämistä.
3. Älä sijoita uima-allasta sähkölinjan tai puiden alapuolelle tai viittä metriä lähemmäs rakennuksia. Varmista myös, ettei sijoituspaikan alla ole kaapeleita, puhelinjohtoja tai kaasuputkia. Uima-allasta ei saa sijoittaa puulevyjen tai muun puualustan päälle tai öljypohjaisilla komponenteilla käsiteltyjen materiaalien päälle.
4. Älä sijoita uima-allasta parvekkeiden tai muiden korkeiden rakenteiden lähelle. Näin estetään uima-altaaseen hyppääminen korkealta, mikä voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
5. Valitse uima-altaan sijoituspaikka huolella ja ota huomioon, että kankaan alle jäävä nurmikko ja muut kasvit kuolevat. Vältä silti paikkoja, joissa kasvaa rikkaruohoja tai muita kasveja, jotka saattavat kasvaa altaan pohjakankaan läpi.
6. Uima-allas kannattaa sijoittaa mahdollisuuksien mukaan suoraan auringonvaloon, sillä auringonvalo lämmittää altaan vettä.
7. Älä raahaa uima-allasta maata pitkin. Uima-allas saattaa vahingoittua helposti, ja siksi se tulee aina kantaa sijoituspaikalle.

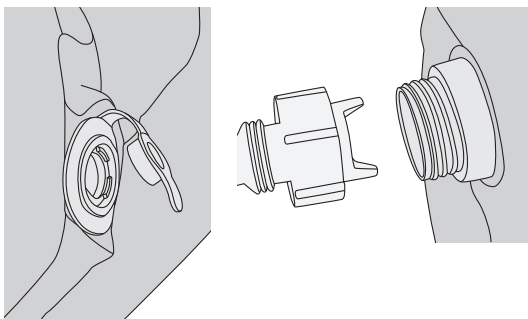
Altaan täyttäminen ilmalla ja vedellä

Ilma

1. Taita allas auki ja levitä sivut ja pohja auki mahdollisimman tasaisesti.
2. Täytä uima-altaan kaikki kammiot ilmalla. **Huom!** Käytä ainoastaan käsi- tai jalkapumppua. Älä käytä kompressoria. Älä täytä liikaa ilmaa, allas saattaa vahingoittua.

Vesi

1. Avaa altaan sisäpuolella oleva venttiili ja liitä letkuliitäntä altaaseen.
2. Liitä vesiletku letkuliitäntään ja täytä altaaseen vettä korkeintaan 49 cm.
3. Sulje venttiili ja irrota letku.



Veden tyhjentäminen, altaan puhdistaminen ja säilyttäminen

1. Avaa venttiili ja tyhjennä vesi altaasta.
2. Puhdista allas huolellisesti sienellä ja pehmeällä liinalla. Käytä mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.
3. Tyhjennä ilma altaasta. Varmista, että allas on puhdas ja kuiva ennen kuin asetat sen säilytykseen. Säilytä allasta pimeässä ja viileässä, mutta ei kuitenkaan alle +5 °C:n lämpötilassa.

Puhdistaminen ja huolto

1. Varmista, että uima-allas on täysin kuiva, ennen kuin taitat sen kokoon ja asetat säilytykseen. Uima-altaan laittaminen säilytykseen kosteana voi aiheuttaa altaan homehtumista.
2. Säilytä uima-allas kuivana ja kokoon taitettuna suojakankaan, suojapeitteen tai vastaavan sisällä.
3. Säilytä uima-allas ja siihen kuuluvat tarvikkeet lämpimässä ja kuivassa tilassa.
4. Tarkasta uima-altaan veden laatu säännöllisesti käytön aikana ja lisää veteen kemikaaleja tarvittaessa. Voit ostaa veden laadun testaustikkuja ja kemikaaleja myymälästämme. Uima-allaskemikaalit löytyvät esimerkiksi kohdasta Uima-allaskemikaalit verkkokaupasta www.clasohlson.fi.

Uima-altaan korjaaminen

Pienet reiät uima-altaassa voidaan korjata korjauspaikoilla.

1. Lue paikkojen käyttöohjeet ja varmista, että paikat sopivat uima-altaisiin.
 - Etsi vuotokohta.
 - Tyhjennä uima-altaasta vesi ja ilma ja anna altaan kuivua kunnolla.
 - Puhdista vuotokohdan ympäristö ja varmista, että se on täysin kuiva.
 - Leikkaa korjauspaikka sopivan kokoiseksi ja paina se kunnolla kiinni vuotokohtaan.
2. Anna paikan kuivua 24 tuntia, ennen kuin käytät allasta uudelleen.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot






Halkaisija	175 cm
Korkeus	62 cm
Vedensyvyys enintään	49 cm

Planschbecken Wal

Art.Nr. 31-9383 Modell JL017399NPF

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

 WARNING! VARNING! ADVARSEL! VAROITUS! WARNING!			
<p>No jumping. Hoppa inte. Ikke hopp. Älä hyppää. Nicht springen.</p> 	<p>No diving. Dyk inte. Ikke stup. Älä hyppää pää edellä. Keine Kopfsprünge.</p> 	<p>Prevent drowning. Förhindra drunkning. Forebygg drukning. Hukkumisvaara. Ertrinkungsgefahr.</p>  <p><i>Without supervision, your child is in danger. Barn är i fara om de inte övervakas. Uten tilsyn er barnet i fare. Älä jätä lapsia ilman valvontaa. Gefahr! Kinder nie unbeaufsichtigt lassen.</i></p>	<p>No sloping ground. Placeras inte på lutande mark. Må ikke plasseres på skrånende underlag. Älä sijoita kaltevalle alustalle. Nicht in Schräglage aufstellen.</p> 
<p>Shallow water. You can be permanently injured. Grunt vatten. Risk för allvarlig, bestående skada. Grunt vann. Fare for alvorlig, varig skade. Matala vesi. Vakavan loukkaantumisen vaara. Flaches Wasser. Gefahr schwerer Verletzungen.</p>			

- Der Pooleigentümer ist dafür verantwortlich, sich vor der Aufstellung des Pools über die lokalen Bestimmungen und Gesetze bezüglich der Aufstellung des Pools und den Absperrungen zu informieren. Er muss die Richtlinien befolgen und entsprechende Sicherheitsmaßnahmen ergreifen. Es ist wichtig, den Bestimmungen der Behörden zur Verwendung eines Pools zu folgen.
- Für den Ausgleich des Untergrunds, auf dem der Pool aufgestellt wird, nie Sand verwenden. Den Pool an einem Standort aufstellen, der von Natur aus eben ist und nicht nachbearbeitet werden muss. Wird Sand benötigt, um den Standort auszugleichen und eben zu machen, ist dieser Standort für einen Pool ungeeignet.
- Keine Kinder unbeaufsichtigt im Pool baden lassen. Kinder müssen die ganze Zeit über aufmerksam von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Nicht zulassen, dass im Pool getaucht oder in den Pool gesprungen wird. Keine turmartigen Konstruktionen zum Springen in den Pool bauen, da die Wassertiefe des Pools dafür nicht ausreicht. Eine Nichtbeachtung kann schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.
- Keine bewegungsreichen Spiele oder Sportarten in oder um den Pool herum gestatten. Eine Nichtbeachtung kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Dafür sorgen, dass Kinder das Poolwasser nicht trinken. Kinder darauf hinweisen, zum Urinieren die Toilette aufzusuchen.

Wahl des Aufstellortes

Es ist besonders wichtig, einen geeigneten Platz für den Pool zu finden, BEVOR er mit Wasser befüllt wird. Um die Aufstellung so einfach wie möglich zu gestalten und damit der Pool sorgenfrei verwendet werden kann, bei der Auswahl eines geeigneten Aufstellungsortes folgende Richtlinien befolgen:

1. Darauf achten, dass der ausgewählte Platz stabil, eben und waagrecht ist.
WARNUNG: Pools, die auf unebenen Oberflächen aufgestellt werden, können lecken, sich verformen oder ins Rutschen kommen, was zu Schäden am Eigentum oder Verletzungen der Personen in oder um den Pool führen kann. Nie Sand oder ein anderes Material zum Ausgleich des Untergrundes unter dem Pool verwenden.
2. Vor dem Aufstellen des Pools Steine, Zweige, Verschmutzungen und andere scharfkantige Objekte vom Untergrund aufsammeln. Ggf. eine Bodenplane verwenden (im Fachhandel erhältlich).
3. Keinen Standort direkt unter Stromleitungen, Drähten oder in einem Abstand von weniger als fünf Metern zu Gebäuden wählen. Sicherstellen, dass keine vergrabenen Kabel, Telefon- oder Gasleitungen am gewünschten Standort vorhanden sind. Auch keinen Standort mit Holzplatten, einem Holzuntergrund oder einem anderen Untergrund, der mit Komponenten auf Ölbasis behandelt wurde, verwenden.
4. Den Pool nicht in die Nähe von Balkonen oder anderen Erhöhungen platzieren. Personen können dazu verlockt werden, aus größeren Höhen in den Pool zu springen, was zu Verletzungen führen kann.
5. Den Standort für den Pool sorgfältig auswählen, da der Rasen und andere Pflanzen unter dem Pool absterben werden. Darüber hinaus Standorte mit Unkräutern, die durch die Bodenplane und den Boden des Pools wachsen können, vermeiden.
6. Nach Möglichkeit den Pool an einem Standort mit direkter Sonneneinstrahlung aufstellen, da sich dadurch das Poolwasser gut aufwärmt.
7. Den Pool nie über den Boden schleifen. Der Pool ist ein empfindliches Produkt, das Schaden nehmen kann – daher unbedingt an den gewünschten Standort tragen.

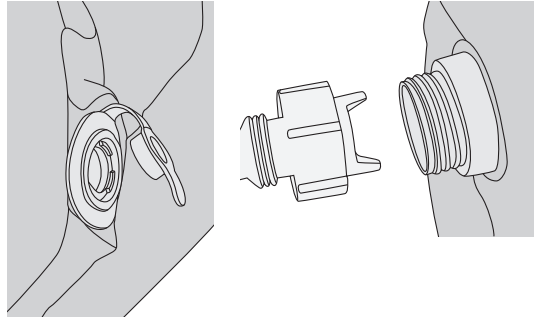
Das Produkt mit Luft und Wasser füllen

Luft

1. Das Produkt ausfalten und die Seiten und den Boden so gleichmäßig wie möglich auslegen.
2. Alle Kammern des Planschbeckens mit Luft füllen. **Hinweis:** Nur eine Hand- oder Fußluftpumpe verwenden. Niemals einen Kompressor einsetzen. Nicht zu stark füllen, das Produkt kann dadurch kaputt gehen.

Wasser

1. Den Entleerungshahn an der Innenseite des Produkts öffnen und eine Schlauchkupplung anschließen.
2. Einen Gartenschlauch an die Schlauchkupplung anschließen und das Produkt mit Wasser füllen, max. 49 cm tief.
3. Den Entleerungshahn schließen und den Gartenschlauch abnehmen.



Entleeren, Reinigung und Aufbewahrung

1. Den Entleerungshahn öffnen und das Wasser aus dem Produkt laufen lassen.
2. Das Produkt mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch sorgfältig reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
3. Die Luft ablassen, sicherstellen, dass das Produkt sauber und trocken ist und es dann dunkel und kühl (aber nicht kälter als +5 °C) aufbewahren.

Pflege und Wartung

1. Sicherstellen, dass das Produkt vollkommen trocken ist, bevor es zur Aufbewahrung zusammengelegt wird. Bei der geringsten Restfeuchtigkeit kann es zu Schimmelbildung kommen.
2. Das Produkt, wenn es vollkommen trocken und zusammengelegt ist, zur Aufbewahrung in eine Bodenplane, Persenning usw. einschlagen.
3. Das Produkt und alles zugehörige Zubehör im Innenbereich, an einem warmen und trockenen Ort aufbewahren.
4. Die Wasserqualität regelmäßig überprüfen, um so die richtigen Chemikalien zuzusetzen. Teststreifen und Chemikalien sind bei Clas Ohlson erhältlich. Chemikalien: siehe Homepage: www.clasohlson.de.

Reparaturen

Zur Reparatur von kleinen Löchern im Produkt Flicken verwenden.

1. Die Anweisungen für den Kleber lesen und sicherstellen, dass er für Pools geeignet ist.
 - Die undichte Stelle lokalisieren.
 - Wasser und Luft aus dem Planschbecken ablassen und ordentlich trocknen lassen.
 - Den Bereich um die undichte Stelle reinigen und sicherstellen, dass sie komplett trocken ist.
 - Den Flicker in die geeignete Größe zurechtschneiden und ordentlich über dem Loch festdrücken.
2. Den Flicker vor der erneuten Benutzung 24 Stunden trocknen lassen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen.

Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Durchmesser 175 cm

Höhe 62 cm

Max. Wassertiefe 49 cm

Sverige

Kundtjänst tel.: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Hotline: 040 2999 78111
E-Mail: kundenservice@clasohlson.de

Homepage www.clasohlson.de

Postanschrift Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38,
20354 Hamburg

clas ohlson